

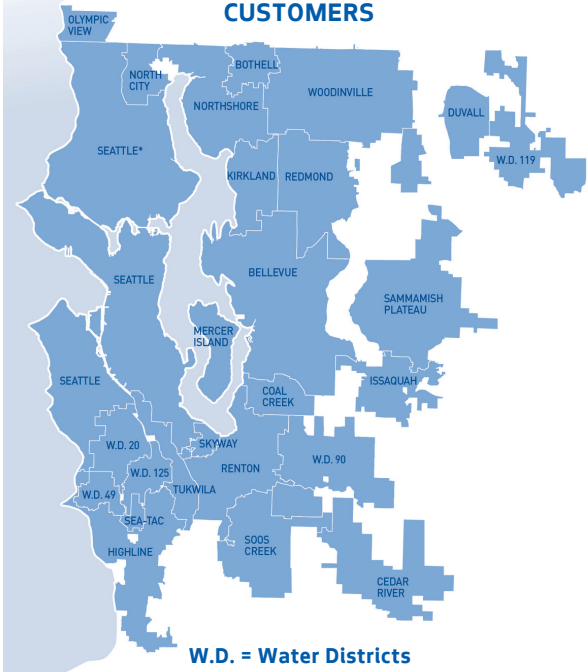
# CUSTOMERS ASKED TO VOLUNTARILY REDUCE WATER USE



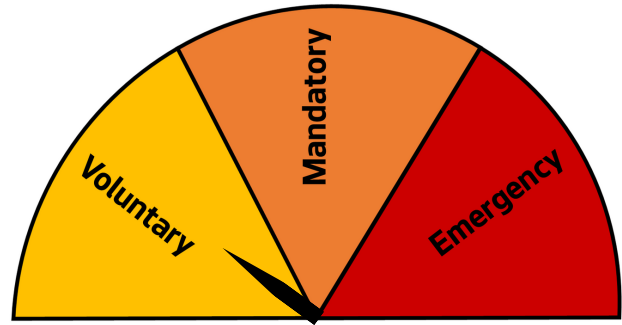
Seattle  
Public  
Utilities



## MAP OF AFFECTED WATER UTILITIES AND CUSTOMERS



[中文資訊](#) | [Información en Español](#) | [ጠረጴ ብኣማርኛ](#) |  
[Thông tin bằng tiếng Việt](#) | [Macluumaad Af-Soomaali ah](#)  
[한국어 정보](#) | [Impormasyon sa Tagalog](#)



We have had an unusually dry summer and are facing a potential water shortage this fall. We are asking customers to voluntarily reduce their water use. This will help stretch the region's water supply for people and fish until we get enough fall rain to improve our supply.

## How to Reduce Water Use

### HOMES



- Take shorter or fewer showers
- Take a shower instead of a bath
- Wash only full loads of laundry and dishes
- Check for and fix leaks, especially running toilets
- Turn off the tap while brushing teeth/shaving
- Use water wisely and encourage friends and family to do the same

### OUTDOORS



- Stop watering lawns
- It's okay to efficiently water newly planted lawns, young plants and trees, and vegetable gardens
- Water established trees, shrubs, and perennials once a month or less
- Delay car washing or use a car wash that recycles water
- Turn off water fountains and decorative water features
- Delay non-essential pressure washing
- Delay filling pools and hot tubs

### BUSINESSES



- Check for and fix leaks, especially running toilets
- Encourage employees to report leaks and use water wisely
- Thaw frozen food in the fridge, not under running water
- Provide new towels only when requested
- Ask your building operator to optimize your cooling systems

9/21/2023



For more water-saving tips,  
tools, and rebates visit:  
[SavingWater.org](https://SavingWater.org)



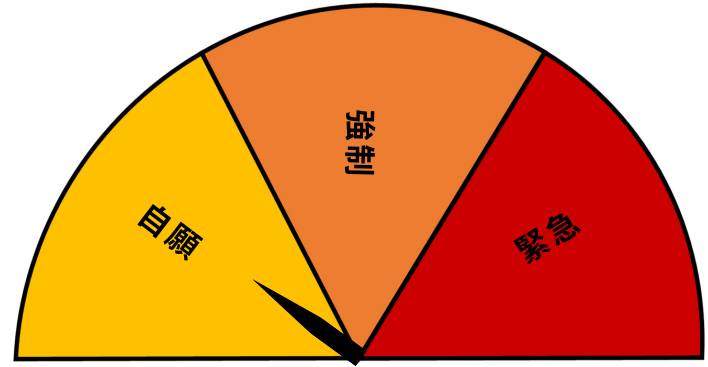
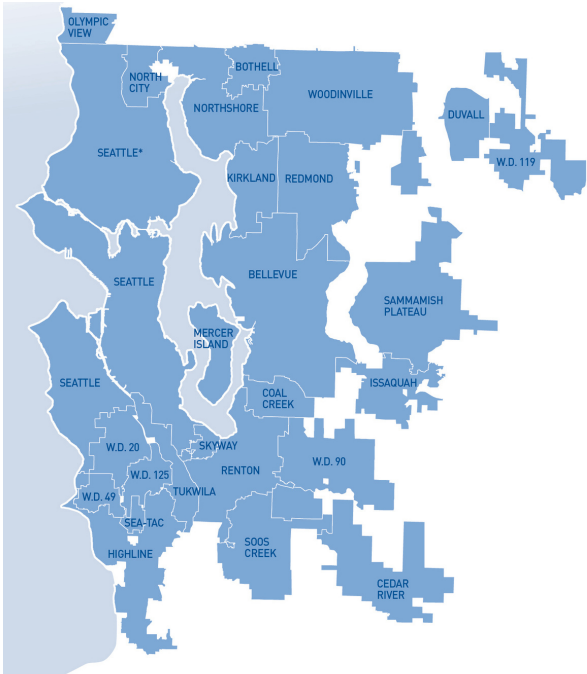
# 呼籲用戶自願性地減少用水量



Seattle  
Public  
Utilities



## 受影響的用戶和社區的地圖



我們經歷了一個異常乾燥的夏季，今年秋天將面臨潛在的缺水問題。我們呼籲用戶自願性地減少用水量。這將有助於延長該地區的供水，滿足人們和魚類的需求，直到我們獲得足夠的秋雨來改善供水。

## 如何減少用水量

### 住宅



- 減少淋浴時間或淋浴次數
- 用淋浴代替盆浴
- 洗衣機和洗碗機滿了才洗
- 檢查並修復漏水問題，尤其是廁所漏水
- 刷牙/刮鬍子時關閉水龍頭
- 明智地用水，並鼓勵朋友和家人也這樣做

### 戶外



- 停止給草坪澆水
- 有效地澆灌新種植的草坪、幼苗和幼樹以及菜園是可以的
- 已成熟的樹木、灌木和多年生植物，每月或更短時間澆水一次
- 延後洗車或使用循環水洗車
- 關閉噴泉和裝飾性水景
- 延遲非必要的高壓沖洗
- 延遲給泳池和熱水浴缸注水

### 企業



- 檢查並修復漏水問題，尤其是廁所漏水
- 鼓勵員工通報漏水問題和明智用水
- 在冰箱中解凍冷凍食品，而不是在流水下解凍
- 僅在客人要求時才提供新毛巾
- 請建築物的營運者優化您的製冷系統

9/21/2023



如需更多省水訣竅、工具和回扣  
訊息，請上：

[SavingWater.org](http://SavingWater.org)



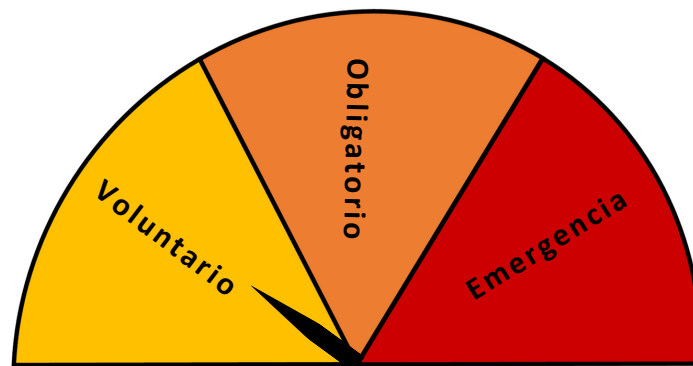
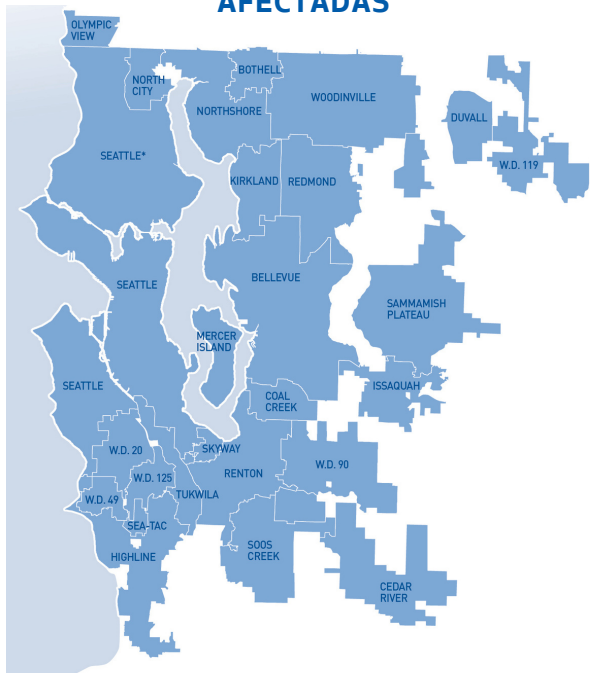
# SE PIDE A LOS CLIENTES QUE REDUZCAN VOLUNTARIAMENTE EL USO DE AGUA



Seattle  
Public  
Utilities



## MAPA DE CLIENTES Y COMUNIDADES AFECTADAS



Hemos tenido un verano inusualmente seco y estamos enfrentando una posible escasez de agua este otoño.

Estamos pidiendo a los clientes que reduzcan voluntariamente el consumo de agua. Esto ayudará a extender el suministro de agua de la región para la población y los peces hasta que llueva lo suficiente en otoño para mejorar nuestro aprovisionamiento.

## Cómo reducir el consumo de agua

### HOGARES



- Ducharse menos o más rápido
- Tome una ducha en vez de darse un baño
- Lave solo cargas completas de ropa y vajilla
- Revise si hay fugas de agua y repárelas, sobre todo inodoros que goteen
- Cierre la llave mientras se cepilla los dientes o se afeita
- Use el agua con prudencia y anime a sus amigos y familiares a hacer lo mismo

### EXTERIORES



- Deje de regar el césped
- Está bien regar de manera eficiente el césped recién plantado, las plantas y árboles jóvenes y los huertos
- Riegue los árboles, arbustos y plantas perennes crecidos una vez al mes o menos
- Posponga el lavado de vehículos o use un lavado de carros que recicle el agua
- Apague las fuentes de agua y los accesorios decorativos con agua
- Posponga el lavado a presión que no sea esencial
- Posponga llenar piscinas y jacuzzis

### NEGOCIOS Y EMPRESAS



- Revise si hay fugas de agua y repárelas, sobre todo inodoros que goteen
- Aliente a los empleados a reportar las fugas y a hacer uso prudente del agua
- Descongele los alimentos congelados en el refrigerador, no bajo la llave
- Facilite toallas frescas solo cuando se las pidan
- Pida al administrador de su edificio que optimice los sistemas de ventilación
- 

9/21/2023



Para más consejos, herramientas y descuentos relacionados con el ahorro de agua, visite:

[SavingWater.org](https://SavingWater.org)



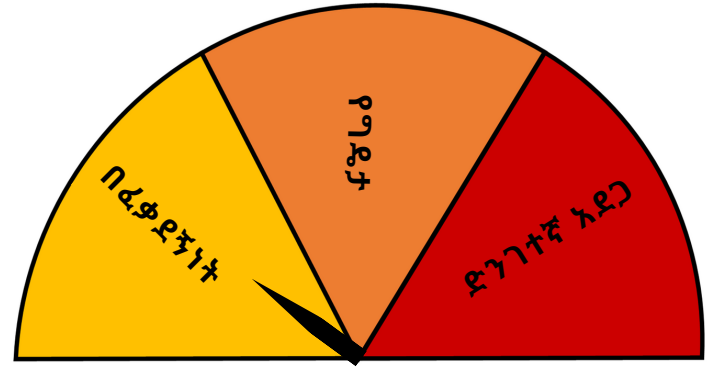
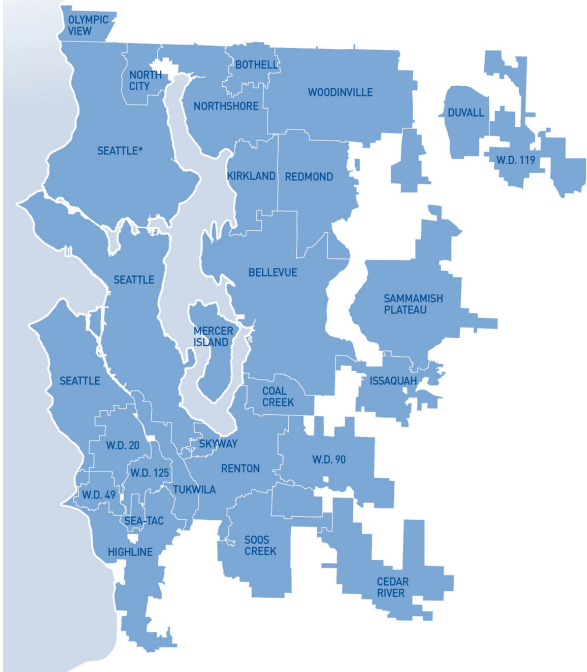
# ደንበኞች የውሃ አጠቃቀምን በፈቃደኝነት እንዲቀንሱ ተጠይቀዋል



Seattle Public Utilities



## የተጎዱ ደንበኞች እና ማህበረሰቦች ካርታ



በጋ ከወትሮው በተለየ ደረቅ ነበር እናም በዚህ የበልግ ወቅት ሊከሰት የሚችል የውሃ አጥረት አጋጥሞናል። ደንበኞቻችን የውሃ አጠቃቀምን በፈቃደኝነት እንዲቀንሱ እንጠይቃለን። ይህም በቂ የበልግ ዝናብ እስክናገኝ ድረስ የክልሉን የውሃ አቅርቦት ለሰዎችና ለአሳዎች ለማዳረስ ይረዳል።

## የውሃ አጠቃቀምን እንዴት እንደሚቀንስ

### ቤቶች



- አጭር ወይም ያነሰ ሻወር ይውሰዱ
- ገንዳ በመሙላት ከመታጠብ ይልቅ ገላዎን ይታጠቡ
- የልብስ ማጠቢያ የሞሉ ልብሶችን እና ሳህኖችን ብቻ ማጠብ
- ፍሳሾችን ፈትሹ እና ያስተካክሉ፣ በተለይም የሚፈሱ መጻዳጃ ቤቶች
- ጥርሶችን ሲቦርሹ / ሲለጩ ሷንሷውን ያጥፉ
- ውሃን በጥበብ ተጠቀም እና ጓደኞች እና ቤተሰብ ተመሳሳይ ነገር እንዲያደርጉ አበረታታቸው

### ከቤት ውጭ



- የሃር ሜዳዎችን ዉሃ ማጠጣት ማቆም
- አዲስ የተተከሉ የሃር ሜዳዎችን፣ ወጣት ተክሎችን እና ዛፎችን እና የአትክልት ጓደኞችን በቅልጥፍና ማጠጣት ችግር የለውም
- በወር አንድ ጊዜ ወይም ከዚያ ባነሰ ጊዜ ውስጥ ዛፎችን፣ ቁጥቋጦዎችን እና የቋሚ ተክሎችን ውሃ ማጠጣት
- የመኪና ማጠብን ማዘግየት ወይም ውሃን እንደገና ጥቅም ላይ የሚያውል የመኪና ማጠቢያ ይጠቀሙ
- የውሃ ፍጅቶችን እና ብርቅርቅ ያሉ የውሃ ገጽታዎችን ያጥፉ
- አስፈላጊ ያልሆነ የግፊት ማጠቢያ ማዘግየት
- የዋና ገንዳዎችን እና ሙቅ ገንዳዎች መሙላትን ማዘግየት

### ንግዶች



- ፍሳሾችን ፈትሹ እና ያስተካክሉ፣ በተለይም የሚፈሱ መጻዳጃ ቤቶች
- ሰራተኞቻቸው የውሃ ማፍሰስን ሪፖርት እንዲያደርጉ እና ውሃን በአግባቡ እንዲጠቀሙ ያበረታቱ
- የቀዘቀዙ ምግቦችን በማቀዝቀዣ ውስጥ ያቅልጡ እንጂ በሚፈስ ውሃ ስር አይቀመጡ
- አዲስ ፎጣዎች ሲጠየቁ ብቻ ያቅርቡ
- የሕንፃ ኦፕሬተርዎን የማቀዝቀዣ ስርዓቶችን እንዲያሻሽል ይጠይቁ

9/21/2023



ለተጨማሪ የውሃ ቆጣቢ ምክሮችን፣ መሳሪያዎች እና ታሪኮችን ይጎብኙ፡ [SavingWater.org](http://SavingWater.org)



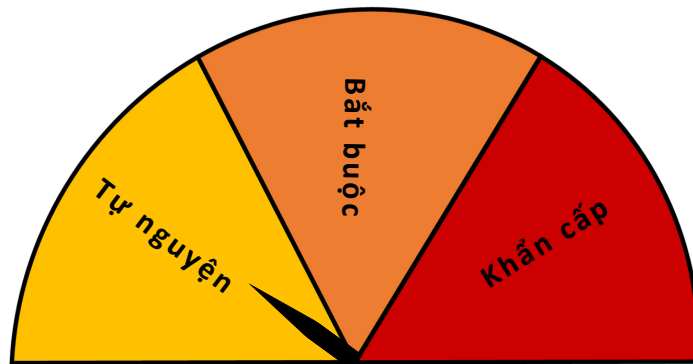
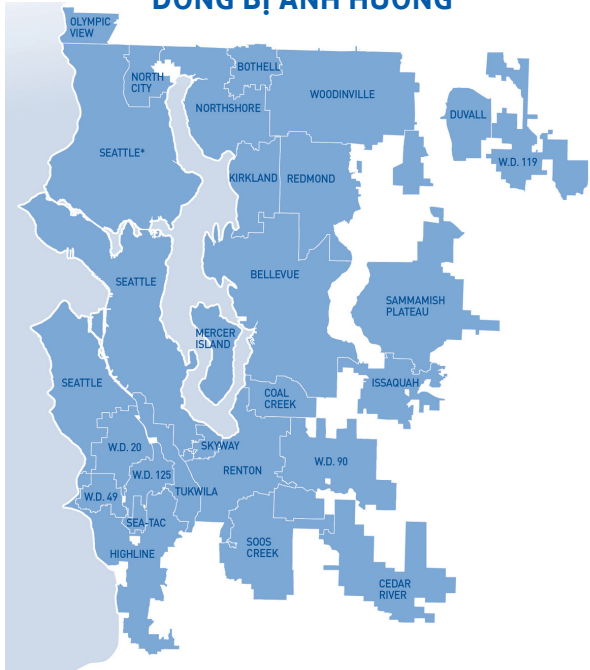
# YÊU CẦU KHÁCH HÀNG TƯ NGUYÊN GIẢM SỬ DỤNG NƯỚC



Seattle  
Public  
Utilities



## BẢN ĐỒ CÁC KHÁCH HÀNG VÀ CÔNG ĐỒNG BỊ ẢNH HƯỞNG



Chúng ta đã có một mùa hè khô hạn bất thường và đang đối diện với nguy cơ thiếu nước vào mùa thu này. Chúng tôi đang yêu cầu khách hàng tự nguyện giảm lượng nước sử dụng. Điều này sẽ giúp kéo dài nguồn cung cấp nước cho người dân và cá trong khu vực cho đến khi chúng ta có đủ lượng mưa vào mùa thu để cải thiện nguồn cung cấp.

## Cách Giảm Việc Sử Dụng Nước

### TAI NHÀ



- Tắm ngắn thời gian hơn hoặc ít hơn
- Tắm vòi sen thay vì tắm bồn
- Chỉ giặt đồ và rửa chén bát khi máy đầy
- Kiểm tra và khắc phục các rò rỉ, đặc biệt là bồn cầu bị chảy nước
- Tắt vòi nước khi đánh răng/cạo râu
- Sử dụng nước một cách sáng suốt và khuyến khích bạn bè và người thân cũng làm như vậy

### NGOÀI TRỜI



- Ngừng tưới cỏ
- Có thể tưới nước hiệu quả cho những bãi cỏ mới trồng, cây non, và vườn rau.
- Tưới nước cho cây trưởng thành, cây bụi, và cây lâu năm mỗi tháng một lần hoặc ít hơn
- Trì hoãn việc rửa xe hoặc sử dụng dịch vụ rửa xe tái chế nước
- Tắt đài phun nước và các tính năng nước cho mục đích trang trí
- Trì hoãn việc rửa nước áp lực cao không cần thiết
- Trì hoãn việc làm đầy hồ bơi và bồn tắm nước nóng

### TAI DOANH NGHIỆP



- Kiểm tra và khắc phục các rò rỉ, đặc biệt là bồn cầu bị chảy nước
- Khuyến khích nhân viên báo cáo rò rỉ và sử dụng nước một cách sáng suốt
- Rã đông thực phẩm đông lạnh trong tủ lạnh, không sử dụng vòi nước chảy
- Chỉ cung cấp khăn mới khi được yêu cầu
- Yêu cầu nhà điều hành tòa nhà tối ưu hóa hệ thống làm mát của quý vị

9/21/2023



Để biết thêm các lời khuyên, công cụ, và khoản giảm giá liên quan đến tiết kiệm nước, vui lòng truy cập:

[SavingWater.org](https://SavingWater.org)

SCAN ME



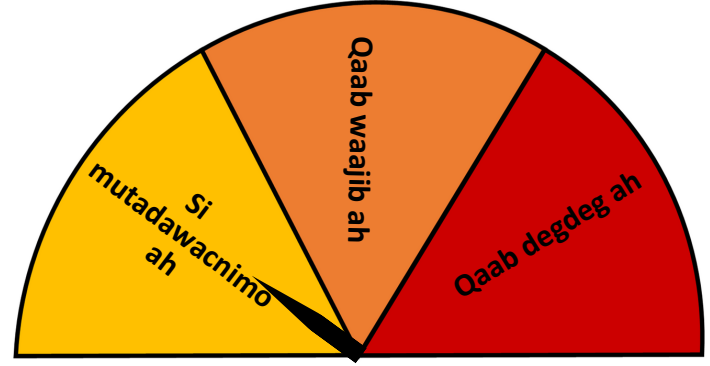
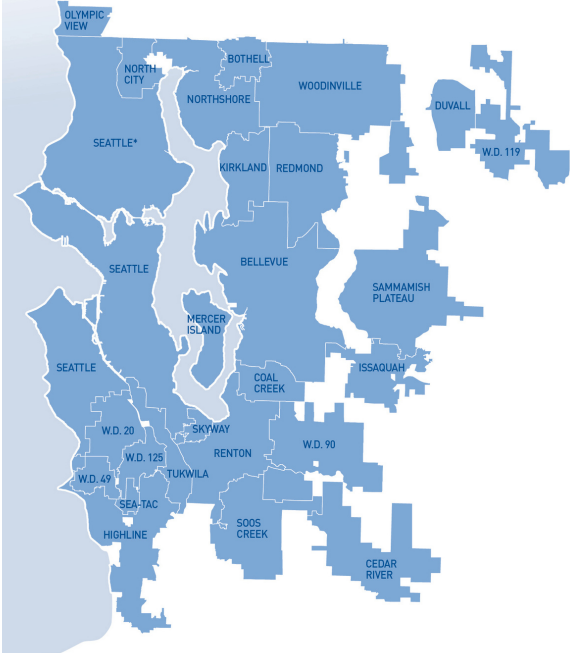
# MACAAMIISHA AYAA LA WEYDIISTAY INAY SI ISKOOD AH U YAREEYAAN ISTICMAALKA BIYAHA



Seattle  
Public  
Utilities



## KHARIIDADDA TUSEYSA MACAAMIISHA IYO BULSHOYINKA AY SAAMEEYEEN



Waxaan soo marnay xagaa aan caadi ahayn oo qalalan waxaanasuurtagal ah in aan waajahno biyo yari dayrtan. Waxaan ka codsaneynaa macaamiisha inay si iskood ah u yareeyaan isticmaalkooda biyaha. Tani waxay gacan ka geysan doontaa fidinta biyaha gobolka lana gaarsiiyo dadka iyo kalluunka ilaa aan ka helno roob da'aya oo ku filan si aan u wanaajino sahaydeena.

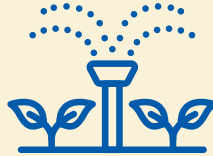
## Sidee loo yareen karaa isticmaalka biyaha

### GURYAHA



- Yaree tirada ama inta jeer oo aad qubeysato
- Qaado qubeys waqti koobaan inta aad qaadan laheyd qubeys qaadanaya waqti dheer
- Maydh oo kaliya dhar-dhaqashada iyo suxuunta oo buuxa
- Hubi oo hagaaji meelaha duleela oo daynaya biyaha, gaar ahaan musqulaha socda
- Xir qasabadda markaad cadayanayso/xiiranayso
- U isticmaal biyaha si xikmad leh oo ku dhiiri geli asxaabta iyo qoyska inay sidaas oo kale ay sameeyaan

### BANAANKA



- Jooji waraabinta cawaska
- Waa caadi in si hufan loo waraabiyo cawaska cusub ee la beeray, dhirta yaryar iyo geedaha, iyo jardiinooyinka khudaarta
- Biyaha ayaa dhidibbada u taagay geedo, geedo yaryar, iyo geedo dhaadheer bishii hal mar ama ka yar
- Dib u dhig dhaqida baabuurka ama isticmaal baabuurka dhaqida biyaha dib u warshadeeya
- Xir ilaha biyaha iyo sifooyinka biyaha ee qurxinta
- Dib u dhig dhaqidda cadaadiska aan daruuriga ahayn
- Dib u dhig barkadaha buuxinta iyo tubbada daynaysa biyo kulul

### MEHERADAHA



- Hubi oo hagaaji meelaha duleela oo daynaya biyaha, gaar ahaan musqulaha socda
- Ku dhiiri geli shaqaalaha inay soo sheegaan duleela kuna dhiiri gali inay u isticmaalaan biyaha si caqli gal ah
- Ku dhalaali cuntada barafaysan talaajadda, ha hoos marin biyo socda
- Bixi tuwaalo (shukumaano) cusub kaliya marka la codsado
- Waydii hawlwadeenkaaga dhismaha inuu hagaajiyo hababka qaboojinta guriga

9/21/2023



Si aad u hesho talooyin badan oo biyo-badbaadin ah, qalabyo, iyo lacag dhimis booqo:

[SavingWater.org](https://www.SavingWater.org)



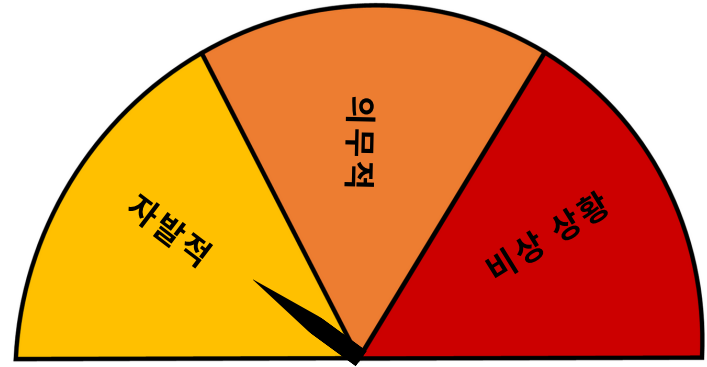
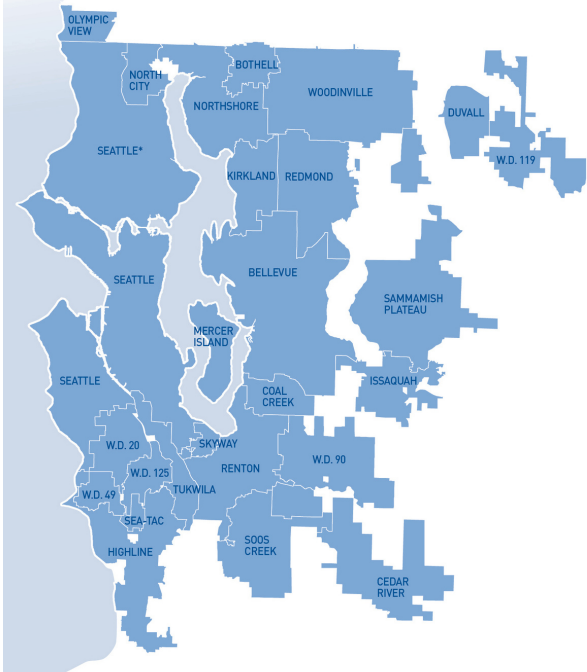
# 자발적으로 물을 절약해 주실 것을 고객분들께 요청드립니다



Seattle  
Public  
Utilities



## 영향을 받는 고객 및 커뮤니티의 지도



올 여름은 비정상적으로 건조했고 올 가을, 우리는 잠재적인 물 부족에 직면해 있습니다. SPU는 고객분들께 자발적으로 물 사용을 줄이시기를 요청드립니다. 이러한 노력은 물 공급을 개선하기에 충분한 가을 비가 올 때까지 사람과 어류를 위한 지역의 물 비축량을 늘리는 데 도움이 될 수 있습니다.

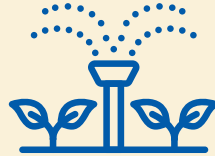
## 물 사용을 줄이는 방법

### 가정



- 샤워를 짧게 하거나 덜 하기
- 목욕 대신 샤워하기
- 세탁기와 식기 세척기를 가득 채워사용하기
- 누수(특히 물이 새는 변기)를 확인하고 수리하기
- 양치질/면도를 하는 동안 수도꼭지 잠그기
- 물을 현명하게 사용하고 친구와 가족에게도 장려하기

### 옥외



- 잔디에 물 주지 않기
- 새로 심은 잔디, 어린 식물과 나무, 채소밭에 물을 효율적으로 주는 것은 괜찮습니다
- 기존 나무, 관목, 다년생 식물은 한 달에 한 번 이하로 물주기
- 세차를 연기하거나 물을 재활용하는 세차장 이용하기
- 분수 및 물을 이용한 장식품 사용하지 않기
- 불필요한 압력 세척(pressure washing) 연기하기
- 수영장 및 온수 욕조에 물 채우기 연기하기

### 사업장



- 누수(특히 물이 새는 변기)를 확인하고 수리하기
- 직원들이 누수를 보고하고 물을 현명하게 사용하도록 장려하기
- 냉동 식품은 흐르는 물이 아닌 냉장고에서 해동하기
- 요청이 있을 시에만 새 수건 제공하기
- 건물 운영자에게 냉각 시스템을 최적화하도록 요청하기

9/21/2023



더 많은 물 절약 팁, 수단 및 환불은 다음을 방문하세요:

[SavingWater.org](http://SavingWater.org)



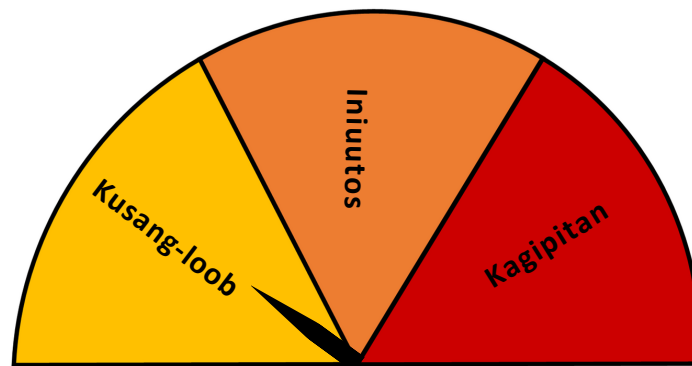
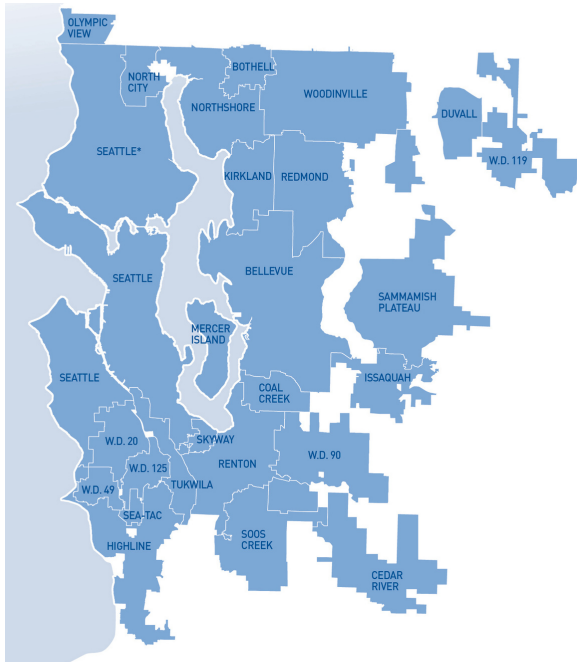
# HILING NA BAWASAN NG MGA KOSTUMER ANG PAGGAMIT NG TUBIG



Seattle  
Public  
Utilities



## MAPA NG MGA APEKTADONG KOSTUMER AT KOMUNIDAD



Nagkaroon tayo ng hindi pangkaraniwang tuyong tag-araw at hinaharap ang potensyal na kakulangan ng tubig ngayong taglagas. Hinihiling namin sa mga kostumer na boluntaryong bawasan ang kanilang paggamit ng tubig. Makakatulong ito sa pag-abot ng suplay ng tubig sa rehiyon para sa mga tao at isda hanggang sa magkaroon tayo ng sapat na ulan sa taglagas upang mapabuti ang ating suplay.

## Paano Bawasan ang Paggamit ng Tubig

### MGA TAHANAN



- Gawing mas maikli o mas kaunti ang pagligo
- Maligo sa dutsa kaysa sa banyera
- Hugasan lamang kapag puno ang labahan at pinggan
- Suriin at ayusin ang mga pagtagas, lalo na ng mga tumutulong toilet
- Patayin ang gripo habang nagsisipilyo/nag-aahit
- Gamitin nang tama ang tubig at hikayatin ang mga kaibigan at pamilya na gawin din ito

### SA LABAS



- Itigil ang pagdidilig ng mga damuhan
- Okay lang na diligan nang maayos ang mga bagong tanim na damuhan, mga batang halaman at mga puno, at mga hardin ng gulay.
- Diligan ang mga matatag na mga puno, shrub, at perennial minsan sa isang buwan o mas madalang
- lantala ang paghuhugas ng kotse o gumamit ng car wash na nag-recycle ng tubig
- Patayin ang mga water fountain at pampalamuting anyo ng tubig
- lantala ang hindi kinakailangang paghuhugas ng may presyon
- lantala ang pagpuno ng mga pool at hot tub

### MGA NEGOSYO



- Suriin at ayusin ang mga pagtagas, lalo na ng mga tumutulong toilet
- Hikayatin ang mga empleyado na iulat ang mga tagas at gamitin nang tama ang tubig
- Palambutin ang nagyeyelo na pagkain sa refrigerator, hindi sa ilalim ng tumatakbong tubig
- Magbigay lamang ng mga bagong tuwalya kapag hiniling
- Hilingin sa inyong operator ng gusali na i-optimize ang inyong mga cooling system

9/21/2023



Para sa higit pang mga tip sa pagtitipid ng tubig, mga kasangkapan, at mga rebate bisitahin ang:

[SavingWater.org](https://www.SavingWater.org)

SCAN ME

